

## Addendum No.2

**Date:** August 19, 2016  
**TO:** Site Visit Attendants  
**Subject:** RFP IO-CRC060430 Ground Maintenance & Snow Removal

The purpose of this Addendum #2 below hereto is to provide answers to questions raised and to confirm certain additions/changes/information all of which form part of the above referenced ITT.

**Question #1:**

Our organization will be submitting a proposal for the above noted tender and we would like to gather information on how to become cleared for the security level of Reliability.

Our research suggests that we need to register in the Contract Security Program(CSP) with sponsorship from a procurement officer.

**Answer #1 :**

This criteria will need to be met only by the winning bidder. The form attached will be required to be filled out and our security section will provide you direction on how to proceed at that time.

**Request for Private Sector Organization Screening (PSOS) / Demande d'Évaluation de Sécurité sur une Organisation du Secteur Privé (ESOSP)**

**A - Name / Nom**  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_

**B - Information on Proposed Organization / Informations sur l'Organisation Proposée**

1.1 Legal Name / Nom légal	1.2 Business Name (if different from legal name) / Nom de l'entreprise (si différent de la valeur légale)
1.3 Mailing Address - Adresse postale	1.4 City Address - Adresse municipale
1.5 Organization Tax No. / N° de téléphone de l'entreprise	1.6 Organization Tax No. / N° de Statistique de l'entreprise
1.7 Business and Legal Name of Contact Person (Lastname Only) / Nom et prénom de la personne-ressource au Canada	1.8 Title of Contact Person / Titre de la personne-ressource
1.9 Telephone No. of Contact Person / N° de téléphone de la personne-ressource	1.10 E-mail Address of Contact Person / Ad. mail électronique de la personne-ressource
1.11 Preferred Language of Correspondence (Last and First Name) / Langue de correspondance (nom et prénom)	1.12 English / Français

**C - Information on Organization or Firm / Informations sur l'Organisation ou l'Entreprise**

1.1 Legal Name / Nom légal	1.2 Business Name (if different from legal name) / Nom de l'entreprise (si différent de la valeur légale)
1.3 City Address - Adresse municipale	

**D - Information on Security Requirements / Informations sur les exigences relatives à la sécurité**

1. Business Name (if different from legal name) / Nom de l'entreprise (si différent de la valeur légale)

RELIABILITY STATUS * / NIVEAU DE FIABILITÉ *	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET / SECRETÉRIEL
	TOP SECRET / TRÈS SECRETÉRIEL	SECRET / SECRETÉRIEL

\* This level is required for access to PROTECTED A, PROTECTED B and PROTECTED C information. \*\* Access to PROTECTED D information is not required for access to PROTECTED A, PROTECTED B and PROTECTED C information.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE SUBJECT ITT REMAIN UNCHANGED AND IN EFFECT

## AJOUT No.2

**Date:** 8 août 2016  
**À:** Participants à la visite du site  
**Objet:** RFP IO-CRC060430 - Services d'entretien des terrains et de déneigement

Le présent Addenda n° 2 a pour but de répondre aux questions soulevées et de confirmer certains ajouts/changements/reenseignements qui font partie de l'invitation à soumissionner précédemment citée.

**Question #1:**

Notre organisation soumettrons une proposition concernant la soumission noter ci-dessus et nous aimerions obtenir de l'information à savoir comment devenir/obtenir le niveau de sécurité **Fiabilité**

Nos recherches suggères que nous devons nous enregistrer sur le Programme de sécurité des Contrats (PSC) et être parrainer par un agent(e) d'approvisionnements des achats.

**Réponse #1:**

Ce critère devra être rencontré seulement par le gagnant de cette soumission. Le formulaire attaché devra être rempli et notre section de sécurité vous donnerons les directions à suivre à ce moment.

**Request for Private Sector Organization Screening (PROS)**  
 DEMANDE D'ÉVALUATION DE SÉCURITÉ POUR UNE ORGANISATION DU SECTEUR PRIVÉ (ESOSP)

**A - Type of Applicant (What type)**  
 Type de demandeur (quel type d'entité)

Name / Nom:  /   
 Address / Adresse:  /

**B - Information on Proposed Organization**  
 Renseignements sur l'organisation proposée

1. Legal Name / Nom légal	2. Business Name (if different from legal name) / Nom de l'organisation (si différent de la forme légale)
3. Mailing Address / Adresse postale	4. Client Address / Adresse client
5. Organization Telephone No. - 877 de l'organisme de l'organisation	6. Organization Fax No. - 877 de l'organisme de l'organisation
7. Name and last name of Contact Person (Canadian citizen and 18 or greater at the partner-ressource du Canada)	8. Title of Contact Person / Titre de la personne-ressource
9. Telephone No. of Contact Person / 877 de l'organisme de la personne-ressource	10. E-mail Address of Contact Person / Adresse électronique de la personne-ressource
11. Preferred Language of Correspondence (French only) / Langue de correspondance (français uniquement)	12. English / Français

**C - Information on Registration of Head Office in Canada (if different from section B)**  
 Renseignements sur le statut légal de la société au Canada (si différent de la section B)

1. Legal Name / Nom légal	2. Business Name (if different from legal name) / Nom de l'organisation (si différent de la forme légale)
3. Client Address / Adresse client	

**D - Reason(s) for PROS Request (what issues that apply and provide details in above answers)**  
 Raisons(s) de la demande d'ESOSP (indiquer de quel type d'application de réponse qui s'applique dans l'entente entre le contrat)

Contract or RFP (provide number) / Contrat ou RFP (numéro à fournir)  
 Contract or RFP (multiple responses) / Contrat ou RFP (plusieurs réponses)  
 Contract subject to sub-contract / Contrat soumis à un sous-traitement (indiquer le numéro)  
 Program or Project (provide name) / Programme ou projet (indiquer le nom)  
 Major Crown Project (provide name) / Grand projet de la Couronne (indiquer le nom)  
 Other (provide details) / Autre (fournir des détails)

**E - Information on Security Requirements**  
 Renseignements sur les exigences relatives à la sécurité

1. Justification level(s) of proposed security screening request (What does that apply)  
 Niveau de justification de la demande d'évaluation de sécurité de l'organisation (quel type de contrat s'applique)

PROS CATEGORY 1 (A) / CATÉGORIE DE PROS 1 (A)	PROS CATEGORY 2 (B) / CATÉGORIE DE PROS 2 (B)	PROS CATEGORY 3 (C) / CATÉGORIE DE PROS 3 (C)
YES / OUI	YES / OUI	YES / OUI
NO / NON	NO / NON	NO / NON

\* This form is required for access to PROSPECT A, PROSPECT B and PROSPECT C information only.  
 \* Ce formulaire est requis pour l'accès à des renseignements sur le site de PROSPECT A, B et C.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE L'OBJET AO DEMEURENT INCHANGÉES ET EN VIGUEUR

Anne Nino

Manager Procurement and Contracting, Communications Research Centre Canada  
Industry Canada | Government of Canada  
3701 Carling Avenue | Building 2D | Room 138 | Ottawa, ON K2H 8S2  
[Anne.Nino@canada.ca](mailto:Anne.Nino@canada.ca) | Tel: 613-998-1922

Gestionnaire Service des approvisionnements et des contrats, Centre de recherches sur les  
communications Canada  
Industrie Canada | Gouvernement du Canada  
3701 Carling Avenue | Immeuble 2D | pièce 138 | Ottawa, ON K2H 8S2  
[Anne.Nino@canada.ca](mailto:Anne.Nino@canada.ca) | Tél: 613-998-1922